

**NEŽ ZAČNETE SLUŽBU IUCLID CLOUD POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI PROSÍM PEČLIVĚ TYTO PODMÍNKY, KTERÝMI SE POUŽÍVÁNÍ SLUŽBY IUCLID CLOUD ŘÍDÍ. SOUHLAS S TĚMITO PODMÍNKAMI VYJÁDŘETE ZAŠKRTNUTÍM POLÍČKA PRO POTVRZENÍ, ŽE JSTE SI PODMÍNKY SLUŽBY PŘEČETLI A SOUHLASÍTE S NIMI. PŘÍSTUP KE SLUŽBĚ IUCLID CLOUD JE PODMÍNĚN PŘEDCHOZÍM SOUHLASEM S TĚMITO PODMÍNKAMI.**

## 1. Definice

- a) Pokud není výslovně uvedeno jinak, pojmy používané v těchto podmínkách mají tento význam:

nařízení CLP	nařízení (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí;
souhlas	jakýkoli svobodný, konkrétní, vědomý a jednoznačný projev vůle, kterým subjekt údajů dává buď v podobě prohlášení, nebo jiného jednoznačného potvrzení své svolení ke zpracování svých osobních údajů;
údaje	jakékoli údaje vložené stranou do úložiště IUCLID Cloud;
subjekt údajů	identifikovaná nebo identifikovatelná fyzická osoba;
agentura ECHA	Evropská agentura pro chemické látky zřízená v roce 2007 ve finských Helsinkách;
účet ECHA	on-line platforma, kterou agentura ECHA zavedla pro vytváření účtů jednotlivých uživatelů a která stranám umožňuje přihlásit se k odběru IT služeb a aplikací agentury ECHA. V rámci účtu ECHA může správce právního subjektu uživatelům ze své vlastní skupiny udělovat a odebírat přístupová práva k IT službám a aplikacím agentury ECHA;
cloudové služby agentury ECHA	platforma, ze které se může správce právního subjektu přihlásit k odběru služeb IUCLID Cloud a spravovat je;
IUCLID Cloud	IT služba nabízející (a zahrnující) služby IUCLID Cloud pro MSP a IUCLID Cloud na zkoušku;
služba IUCLID Cloud pro MSP	IT služba v cloudu, která straně umožňuje shromažďovat, ukládat a zpracovávat údaje v cloudu v souladu s formátem pro předkládání informací do Mezinárodní jednotné databáze informací o chemických látkách (dále jen „IUCLID“), který je vyžadován podle nařízení REACH, včetně údajů o chemických látkách, jejich vlastnostech, výrobcích nebo dovozcích a souvisejících údajů a metadat;
služba IUCLID Cloud na zkoušku	testovací IT služba v cloudu, která nezahrnuje všechny funkce služby IUCLID Cloud pro MSP;
správce právního	

subjektu	hlavní uživatel strany, který jejím jménem spravuje přístupová práva, vytváří další uživatele, přiděluje úlohy a přihlašuje se k odběru služeb;
strana	každý právní subjekt, který má přístupová práva k jedné ze služeb IUCLID Cloud (nebo k oběma);
osobní údaje	veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné fyzické osobě;
REACH-IT	ústřední informační systém zahrnující oficiální webovou aplikaci a internetové stránky REACH-IT, jejichž používání agentura ECHA vyžaduje pro předkládání údajů REACH-IT a pro oznamování všech rozhodnutí a korespondenci související s předložením těchto údajů. Systém se opírá o: i) požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES a související právní předpisy a rovněž o ii) požadavky stanovené v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006;
nařízení REACH	nařízení (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek;
MSP	mikropodniky a malé a střední podniky ve smyslu doporučení Komise (ES) č. 361/2003 ze dne 6. května 2003 o definici mikropodniků a malých a středních podniků;
přihlášení k odběru	úkon provedený správcem právního subjektu, když se rozhodne začít využívat některou ze služeb IUCLID Cloud;
podmínky	tyto podmínky, v platném znění (mohou být čas od času pozměněny). Nedílnou součástí těchto podmínek je politika agentury ECHA v oblasti ochrany osobních údajů. Tuto politiku a další informace o ochraně osobních údajů strana nalezne na internetových stránkách agentury ECHA věnovaných ochraně osobních údajů ( <a href="http://echa.europa.eu/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection">http://echa.europa.eu/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection</a> );
uživatel	osoba nebo osoby, které strana jmenovala a zmocnila k přístupu ke službě IUCLID Cloud a k jejímu využívání.

b) Záhlaví slouží pouze k usnadnění orientace a nejsou součástí těchto podmínek. Slova v jednotném čísle zahrnují také množné číslo a naopak, slova v jednom rodě zahrnují všechny rody a slova označující osoby zahrnují také společnosti a naopak.

## 2. Služby IUCLID Cloud a podmínky použití

- a) Na základě nařízení REACH musí dotčené strany poskytnout agentuře ECHA informace o chemických látkách, jejich vlastnostech, výrobcích nebo dovozcích a související údaje a metadata. Podle nařízení REACH se požadované informace poskytují ve formátu Mezinárodní jednotné databáze informací o chemických látkách (IUCLID). Podobná pravidla platí i podle nařízení CLP.
- b) IUCLID Cloud nabízí straně IT službu, IUCLID Cloud pro MSP, která jí umožňuje shromažďovat, ukládat a zpracovávat údaje vyžadované podle nařízení REACH a CLP, včetně údajů o chemických látkách, jejich vlastnostech, výrobcích nebo dovozcích a souvisejících údajů a metadat.
- c) Každá strana bere na vědomí, že služba IUCLID Cloud pro MSP je poskytována pouze jako nástroj, který straně umožňuje vypracovat předložení údajů vyžadovaná podle nařízení REACH a CLP. Služba IUCLID Cloud pro MSP se nesmí používat pro žádné jiné účely ani není pro žádné jiné účely určena.
- d) Každá strana si je dále vědoma, že pro splnění povinností podle nařízení REACH a CLP je použití služby IUCLID Cloud pro MSP nedostačující, neboť jakékoli dokumentace, oznámení, žádosti a/ nebo aktualizace vypracované pomocí služby IUCLID Cloud pro MSP se automaticky nesynchronizují se systémem REACH-IT a předložení údajů agentuře ECHA za účelem splnění povinností nelze pomocí služby IUCLID Cloud pro MSP dokončit. Za účelem splnění povinností podle nařízení REACH a CLP musí strana své dokončené předložení údajů přenést do systému REACH-IT, aby agentura ECHA mohla předložení údajů formálně přijmout.
- e) IUCLID Cloud také nabízí další IT službu zvanou IUCLID Cloud na zkoušku. IUCLID Cloud na zkoušku je testovací služba, která straně umožňuje seznámit se s cloudovým úložištěm IUCLID. Služba IUCLID Cloud na zkoušku je zamýšlena jen jako výukový nástroj, nezahrnuje všechny funkce služby IUCLID Cloud pro MSP a nesmí se používat pro žádné jiné účely ani není pro žádné jiné účely určena.
- f) Strana bere na vědomí, že služba IUCLID Cloud se nenabízí ve všech úředních jazycích Evropské unie a že ji nelze používat ve všech internetových prohlížečích.
- g) V zájmu jasnosti se IUCLID nabízí také jako software ke stažení, což je podmíněno přijetím samostatné licenční smlouvy.

### **3. Registrace a přihlášení k odběru**

- a) Přístup ke službě IUCLID Cloud a jejímu používání je straně udělen na základě těchto podmínek a v souladu s nimi.
- b) Pro přístup ke službě IUCLID Cloud se strana musí nejprve přihlásit do cloudových služeb agentury ECHA pomocí registrovaného uživatelského jména (nebo uživatelských jmen) a uživatelského hesla (uživatelských hesel) vytvořených na platformě účet ECHA pro IT aplikace a služby agentury ECHA, například REACH-IT. Jestliže strana registrované uživatelské jméno (uživatelská jména) a uživatelské heslo (uživatelská hesla) nemá, vytvoří si uživatelský účet na platformě účet ECHA, který se skládá z uživatelského jména a uživatelského hesla, přičemž bude muset uvést požadované informace.

Pro každou službu IUCLID Cloud se vyžaduje přihlášení k odběru. Strana si podle svých potřeb vytvoří unikátní přihlášení k odběru služby IUCLID Cloud na zkoušku nebo IUCLID Cloud pro MSP. Strana bere na vědomí, že přihlášení k odběru služby IUCLID Cloud na zkoušku nebo IUCLID Cloud pro MSP je omezeno na jedno přihlášení k odběru pro každou stranu. Správu uživatelů pro přihlášení strany k odběru provádí strana pomocí aplikace pro správu uživatelů účtu ECHA. Strana je oprávněna udělovat

uživatelům přístupová práva ke službě IUCLID Cloud a odebírat uživatelům uživatelská práva. Pro přístup ke službě IUCLID Cloud a její používání uživatelé používají registrované uživatelské jméno a uživatelské heslo strany.

Při vytváření unikátního (unikátních) přihlášení k odběru služby IUCLID Cloud na zkoušku nebo IUCLID Cloud pro MSP si musí strana přečíst tyto podmínky a odsouhlasit je zaškrtnutím políčka, kde je uvedeno, že si podmínky přečetla a souhlasí s nimi. Každý uživatel je také povinen si tyto podmínky přečíst a odsouhlasit při svém prvním pokusu o přihlášení ke službě IUCLID Cloud.

Agentura ECHA si vyhrazuje absolutní právo podle svého vlastního uvážení tyto podmínky jakkoli a kdykoli změnit. Uživatelé budou při svém prvním pokusu o přihlášení ke službě IUCLID Cloud po takové změně požádáni, aby si upravené podmínky přečetli a vyjádřili svůj souhlas s nimi. Svým přístupem ke službě IUCLID Cloud a/nebo jejím dalším používáním uživatelé (a tedy v rozšířeném smyslu strana) výslovně tyto podmínky po změně přijímají.

- c) Strana potvrzuje, že všichni uživatelé, kteří použijí její uživatelské jméno (uživatelská jména) a heslo (hesla) pro přístup ke službě IUCLID Cloud, jednájí jejím jménem a mají zákonné zmocnění jejím jménem jednat. Odkaz na uživatele strany, kteří se přihlašují ke službě IUCLID Cloud nebo ji dále používají nebo k ní mají jiný přístup, v těchto podmínkách zahrnuje každé takové jednání jakékoli osoby, která použije uživatelské jméno (uživatelská jména) a/nebo heslo (hesla) strany (ať ji strana zmocnila, nebo ne).
- d) Strana souhlasí, že bude neustále udržovat údaje o svých uživatelích aktuální. K tomuto účelu může agentura ECHA po uživatelích požadovat potvrzení jejich údajů každý rok.

#### **4. Technická podpora, zálohování a uchování údajů**

- a) Strana bere na vědomí, že služba IUCLID Cloud na zkoušku nezahrnuje služby technické podpory ani funkce zálohování a že uchování dat nabízené službou IUCLID Cloud na zkoušku je omezeno do té míry, že je lze použít pouze jako výukový nástroj.
- b) Na jednotlivé funkce nabízené službou IUCLID Cloud pro MSP, mezi jiným i uchování a obnovu dat, se vztahuje oddíl 7 těchto podmínek. Doporučuje se, aby si strana vedla své vlastní záznamy o svých údajích.
- c) Služba IUCLID Cloud pro MSP zahrnuje službu uživatelské a technické podpory. Žádosti k regulačním otázkám lze předložit prostřednictvím formulářů pro žádosti o informace na internetové stránce pro kontaktování agentury ECHA. Všechny informace poskytnuté agenturou ECHA pro účely technické podpory smí strana použít pouze pro účely používání služby IUCLID Cloud pro MSP a nesmí je sdělit žádné třetí straně ani je použít pro jiné účely. Agentura ECHA odpovídá pouze za poskytnutí požadovaných informací v přiměřeném časovém rámci, který zohlední složitost dotazu a/nebo informací, které strana požaduje. Veškeré kroky, které agentura ECHA podnikne, budou vycházet z informací poskytnutých stranou. Z tohoto důvodu agentura ECHA nepřijímá žádnou odpovědnost, jestliže budou takové informace obsahovat chyby nebo opomenutí. Za údaje poskytnuté v žádosti o informace plně odpovídá strana.
- d) Každá strana bere na vědomí a souhlasí s tím, že služba IUCLID Cloud je v současné době zajišťována na soukromém cloudu, který nabídl externí poskytovatel služeb, a že agentura ECHA může využívat externí poskytovatele pro zajištění služeb souvisejících se službou IUCLID Cloud. Poskytovateli služeb budou subjekty se sídlem v Evropské

unii a údaje vložené do úložiště IUCLID Cloud zůstanou v Evropské unii.

- e) Aniž je dotčen oddíl 6, agentura ECHA nebude mít k údajům vloženým stranou nebo uživateli do úložiště IUCLID Cloud přístup, pokud jí dotčená strana nebo uživatel neudělí povolení. Povolení bude požadováno pouze za účelem údržby nebo servisu a agentura ECHA nebude údaje vložené do úložiště IUCLID Cloud zkoumat, ani si je nebude přivlastňovat. Pokud bude povolení uděleno, agentura ECHA nebo externí poskytovatel služeb provede servis, na který se budou vztahovat příslušné povinnosti zachovávat mlčenlivost.

## 5. Dodávání údajů a záruky

- a) Všechny údaje budou do úložiště IUCLID Cloud vkládány v nezavíraném elektronickém formátu.
- b) Agentura ECHA i strana si jsou vědomy toho, že kvůli nepředvídatelnému přetěžování sítě, třetím stranám se škodlivými úmysly a dalším důvodům je internet přirozeně nespolehlivým prostředkem komunikace a že tato nespolehlivost je mimo kontrolu strany nebo agentury ECHA. Agentura ECHA i strana uznávají, že udržet bezchybné zabezpečení je nemožné. Agentura ECHA vyvíjí maximální úsilí na zajištění správného fungování služby IUCLID Cloud. Agentura ECHA neodpovídá za případný neoprávněný přístup třetí strany ke službě IUCLID Cloud ani za selhání, chyby nebo prodlení související s internetovým připojením strany.
- c) Strana prohlašuje, zaručuje a zavazuje se agentuře ECHA, že:
- i) jakékoli údaje vložené do úložiště IUCLID Cloud prostřednictvím uživatelského účtu strany budou považovány za údaje vložené stranou;
  - ii) je držitelem všech práv duševního vlastnictví k údajům, která vložila, včetně autorských práv, ochranných známek nebo jména, nebo je pro účely těchto podmínek řádně zplnomocněná vlastníkem takových práv duševního vlastnictví.
- d) Dále strana tímto zaručuje agentuře ECHA, že:
- i) veškeré informace poskytnuté agentuře ECHA v souvislosti s žádostí, aby se stala stranou, a veškeré informace, které mohou být následně čas od času poskytnuty za účelem zachování jejího statusu jako strany, jsou úplné, správné a aktuální;
  - ii) její používání služby IUCLID Cloud a její přijetí a plnění povinností podle těchto podmínek bylo řádně schváleno na základě získání všech potřebných souhlasů společnosti nebo třetích stran a neporušuje žádný ustavující dokument strany ani žádné zákony, nařízení nebo jiné dohody, kterými je strana vázána;
  - iii) tyto podmínky představují právně závaznou a vymahatelnou smlouvu a
  - iv) v souvislosti s používáním služby IUCLID Cloud bude dodržovat všechny platné zákony a nařízení, mimo jiné veškeré postupy a pokyny oznámené nebo zveřejněné agenturou ECHA.

## 6. Zachování důvěrnosti

- a) Strana souhlasí (a získala souhlas všech subjektů údajů), že osobní údaje, které

předloží, mohou agentura ECHA, další orgány, instituce nebo agentury EU a příslušné orgány členských států zpracovávat za účelem provádění nařízení REACH a CLP a dalších příslušných právních předpisů EU a plnění povinností strany plynoucích z těchto právních předpisů.

- b) Strana (a uživatel/uživatelé) bude požádána o poskytnutí určitých osobních údajů, jako je jméno, poštovní adresa, e-mailová adresa a další údaje, například země, oblast, jakož i další požadované informace.
- c) Strana musí získat souhlas subjektu údajů nebo mít jiné zákonné důvody, než předloží jakékoli osobní údaje tohoto subjektu údajů do úložiště IUCLID Cloud, jak je uvedeno výše v oddíle 3 těchto podmínek.
- d) Agentura ECHA se zavazuje zajistit právo na soukromí. Politiku agentury ECHA v oblasti ochrany osobních údajů a další informace o ochraně osobních údajů strana nalezne na internetových stránkách agentury ECHA věnovaných ochraně osobních údajů (<http://echa.europa.eu/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection>).
- e) V souvislosti s uplatňováním práv na ochranu osobních údajů nebo jakýmkoli obecným dotazem ohledně celkových zásad ochrany soukromí se může strana (a uživatel(é)) obrátit na agenturu ECHA prostřednictvím formulářů na internetové stránce pro kontaktování agentury ECHA.

## 7. Prohlášení a omezení odpovědnosti

- a) Tímto ustanovením není dotčen článek 101 nařízení REACH, který se týká odpovědnosti agentury ECHA.
- b) Strana si je vědoma toho, že používat jakoukoli část služby IUCLID Cloud nebo se na ni spoléhat může výhradně na vlastní riziko. Strana dále bere na vědomí, že používání služby IUCLID Cloud je zajištěno „TAK, JAK JE“ a „JAK JE K DISPOZICI“, a to bez záruky nebo jakékoli podmínky, ať už výslovné, nebo předpokládané.
- c) Agentura ECHA nepřijímá žádnou odpovědnost jakéhokoli druhu za používání služby IUCLID Cloud stranou. Svým přístupem ke službě IUCLID Cloud a/nebo jejím dalším používáním a/nebo poskytnutím hesel ke službě IUCLID Cloud uživatelům strana přebírá plnou odpovědnost za veškeré údaje vložené do úložiště IUCLID Cloud. Agentura ECHA neručí ani neodpovídá (z důvodu protiprávního jednání, smlouvy nebo jinak) za žádné nároky na náhradu jakýchkoli ztrát nebo škod (přímých nebo nepřímých, ušlého zisku, ušlých příjmů, nedosažených předpokládaných úspor nebo ztráty dobrého jména), jakkoli vyplynuly z použití služby IUCLID Cloud nebo souvisejících systémů nebo softwaru či ze spolehnutí se na ně, včetně nesprávného zacházení, opomenutí, nedodání, prodlení, nedbalého nebo neoprávněného použití služby IUCLID Cloud nebo registrovaného uživatelského jména (či jmen) a uživatelského hesla (či hesel) strany.
- d) Agentura ECHA nepřijímá žádnou odpovědnost ani nijak neručí za správnost, úplnost nebo spolehlivost obsahu nebo formátu předložených údajů vytvořených pomocí služby IUCLID Cloud pro MSP, ani za to, že předložené údaje splňují požadavky nařízení REACH nebo CLP. Strana bere na vědomí, že je její povinností zajistit přesnost a úplnost předložených údajů a splnění nařízení REACH nebo CLP předtím, než předložené údaje přeneše do systému REACH-IT.
- e) Agentura ECHA neručí za žádné jednání ani za neplnění svých povinností podle těchto podmínek zcela nebo částečně, případně bránění nebo prodlení při jejich plnění, jestliže takové jednání, neplnění, bránění nebo prodlení je důsledkem příčin, které

nejsou pod přiměřenou kontrolou agentury ECHA. Takové příčiny mohou mimo jiné zahrnovat zásahy vyšší moci, pracovní spory, mechanické poruchy, selhání počítače nebo systému nebo jiné poruchy zařízení, selhání nebo vady počítačového nebo systémového softwaru, poškození počítače z důvodu neoprávněných programovacích postupů, nedostupnost nebo omezení komunikačních prostředků z jakéhokoli důvodu, přerušení dodávky elektrické energie, zákony, vyhlášky, nařízení nebo příkazy vlády, příslušného orgánu, nadnárodních orgánů nebo soudu a jakékoli jiné příčiny, které jsou mimo kontrolu agentury ECHA.

- f) Strana neodvolatelně a bezvýhradně souhlasí, že bude agenturu ECHA obhajovat, plně ji odškodní a bude ji krýt v souvislosti s veškerou odpovědností, škodami, nároky, žalobami, náklady a výdaji (včetně právních poplatků) na základě nebo v důsledku přijetí, převádění, zveřejňování, ukládání nebo držení údajů prostřednictvím služby IUCLID Cloud nebo porušení těchto podmínek stranou nebo jejího nesprávného používání služby IUCLID Cloud.

## **8. Práva duševního vlastnictví**

- a) Strana bere na vědomí, že kromě práv duševního vlastnictví, která může mít ve vztahu k údajům, je obsah úložiště IUCLID Cloud a jeho materiály (včetně jeho organizace a uspořádání) vlastnictvím agentury ECHA nebo třetích stran a agentura ECHA nebo třetím stranám také náleží související autorská práva, databázová práva, katalogová práva a jakákoli jiná práva duševního vlastnictví.
- b) Strana bere na vědomí, že služba IUCLID Cloud a související systémy a software jsou vlastnictvím agentury ECHA nebo jejich poskytovatelů služeb. Strana nesmí neoprávněně narušovat, upravovat, dekompileovat, zpětně upravovat nebo jinak měnit službu IUCLID Cloud nebo jakýkoli související software, ani se nebude pokoušet získat neoprávněný přístup k jakékoli části služby IUCLID Cloud. Agentura ECHA je oprávněna zamítnout straně přístup k celé službě IUCLID Cloud nebo její části, pokud se strana dopustí jednání popsaného výše nebo jestliže agentura ECHA kdykoli nabude podezření, že se strana takového jednání dopustila nebo se o to pokusila.

## **9. Změny, přerušení nebo ukončení**

- a) Agentura ECHA si vyhrazuje právo kdykoli změnit nebo dočasně či trvale přerušit přístup ke službě IUCLID Cloud (nebo jakékoli její části nebo funkci), a to po předchozím upozornění strany, pokud to bude možné, nebo jinak bez předchozího upozornění, pokud takové upozornění možné nebude. Agentura ECHA může kdykoli ukončit nebo pozastavit straně přístup k celé službě IUCLID Cloud nebo její části, pokud to z jakéhokoli důvodu bude považovat za vhodné, mimo jiné kvůli porušení těchto podmínek nebo jakýchkoli jiných podmínek, které agentura ECHA čas od času stanovuje. Jestliže je přístup strany ke službě IUCLID Cloud ukončen nebo pozastaven, údaje vložené pomocí služby IUCLID Cloud pro MSP zde budou po přiměřeně dlouhou dobu uloženy.
- b) Agentura ECHA je oprávněna podle svého vlastního uvážení dočasně pozastavit přístup k celé službě IUCLID Cloud nebo její části za účelem modernizace nebo úprav úložiště IUCLID Cloud nebo souvisejících systémů či softwaru, případně omezit straně přístup ke službě IUCLID Cloud a její využívání, pokud to agentura ECHA bude považovat za přiměřeně nezbytné pro provoz nebo údržbu úložiště IUCLID Cloud nebo souvisejících systémů či softwaru. Agentura ECHA nenese vůči straně ani žádné třetí straně žádnou odpovědnost za nároky jakéhokoli druhu související s tímto ukončením, omezením nebo pozastavením přístupu ke službě IUCLID Cloud.

## 10. Různá ustanovení

- a) Pokud bude rozhodnuto, že jakékoli ustanovení těchto podmínek je do jakékoli míry neplatné nebo nevymahatelné, bude toto ustanovení vyloženo, chápáno a opraveno tak, jak je přiměřeně třeba, aby mohlo být platné, vymahatelné a odpovídalo svému původnímu záměru. Každé ustanovení těchto podmínek je oddělitelné; pokud je jedno nebo více ustanovení prohlášeno za neplatné nebo nevymahatelné, zbývající ustanovení těchto podmínek zůstávají plně platná a účinná.
- b) Záměrem těchto podmínek není být v rozporu s povinnými požadavky stanovenými v platných závazných předpisech ani vyloučit odpovědnost v záležitostech, ve kterých ji podle těchto předpisů vyloučit nelze.
- c) Tyto podmínky se řídí a vykládají v souladu se zákony Finska, vyjma jejich ustanovení a zásad týkajících se volby rozhodného práva.
- d) Veškeré neshody, sporné body nebo nároky, které z těchto podmínek vyplývají nebo s nimi souvisejí, případně jejich porušení nebo platnost, budou řešit soudy ve finských Helsinkách.